Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion cyfarfod Dydd Mawrth 20 a Dydd Mercher 21 Gorffennaf 2021

Aelodau:	
Lindsay Foyster	Cadeirydd ac aelod anweithredol
Adam Marshall	Aelod-gyflogai etholedig (o eitem 3; wedi'i esgusodi o'r penderfyniad yn eitem 10)
Adrian Crompton	Prif Weithredwr ac Archwilydd Cyffredinol Cymru (ACC)
Alison Gerrard	Aelod anweithredol a Chadeirydd y Pwyllgor Taliadau Cydnabyddiaeth ac Adnoddau Dynol
Anne Beegan	Aelod-gyflogai (wedi'i hesgusodi o'r penderfyniad yn eitem 10)
David Francis	Aelod anweithredol ac Uwch Gyfarwyddwr Annibynnol
Elinor Gwynn	Aelod anweithredol
Ian Rees	Aelod anweithredol a Chadeirydd y Pwyllgor Archwilio a Sicrwydd Risg
Kevin Thomas	Aelod-gyflogai penodedig a Chyfarwyddwr Gweithredol y Gwasanaethau Corfforaethol (EDCS) (wedi'i esgusodi o'r penderfyniad yn eitem 10)
Ymddiheuriadau:	
Yn bresennol:	
Anne-Louise Clark	Cyfarwyddwr Gweithredol Cyfathrebu a Newid (EDCC) (ac eithrio'r penderfyniad yn eitem 10)
Ann-Marie Harkin	Cyfarwyddwr Gweithredol y Gwasanaethau Archwilio (EDAS) (eitemau 1-10, ac eithrio'r penderfyniad yn eitem 10, ac eitem 14)
Amanda Jenkins	Arbenigwr Cynllunio ac Adrodd (eitem 4)
Ceri Hughes	Rheolwr y Rhaglen Newid (eitem 4)
Laurie Davies	Pennaeth Gwasanaethau Busnes (eitem 13)
Matthew Hockridge	Pennaeth Cynllunio ac Adrodd (eitem 4)
Nicola Evans	Pennaeth Cyllid (eitemau 10,11 a 12, ac eithrio'r penderfyniad yn eitem 10)
Catrin Davies	Uwch Weithredwr ymchwil, Beaufort Research (eitem 14)
Katherine Drysdale	Arbenigwr Cyfraith a Moeseg (cofnodion)
Yn Arsylwi:	
Gareth Phillips	Pennaeth Cyfathrebu (eitemau 1-8)
Jayana Finlay	Hyfforddai Archwilio (eitemau 1-8, eitem 14)
Martin Gibson	Arweinydd Archwilio (eitemau 1-8, eitemau 11, 12 a 14)
Andrew Clark	Aelod Annibynnol o'r Pwyllgor Archwilio a Sicrwydd Risg (eitemau 1-10)

Eitem	Agenda
1.	Croeso gan y Cadeirydd ac ymddiheuriadau am absenoldeb
2.	Penodi'r aelod-gyflogai etholedig
3.	Datganiadau o fuddiant
4.	Trafodaeth strategol: y strategaeth bum mlynedd
5.	Adroddiad y Prif Weithredwr a'r Archwilydd Cyffredinol

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion cyfarfod Dydd Mawrth 20 a Dydd Mercher 21 Gorffennaf 2021

Eitem	Agenda
6.	Y diweddaraf gan y Cadeirydd
7.	Adolygiad o'r cofnodion: Cyfarfod y Bwrdd 09 a 10 Mehefin 2021
8.	Adolygiad o'r traciwr gweithredu
9.	Adroddiadau gan y Pwyllgor Taliadau Cydnabyddiaeth ac Adnoddau Dynol 27 Mai 2021 a 13 Gorffennaf 2021
10.	Adolygiad Teithio a Chynhaliaeth
11.	Adrodd ar Berfformiad
12.	Strategaeth Amcangyfrif a Ffioedd
13.	Adroddiad blynyddol y Pwyllgor Iechyd a Diogelwch 2020-21
14.	Y Diweddaraf ynghylch Cyfathrebu: ymgysylltu â rhanddeiliaid
15.	Unrhyw fusnes arall
16.	Adolygiad o'r flaenraglen waith
17.	Adolygiad o'r cyfarfod
18.	Dyddiad y cyfarfod nesaf

Eitem	Cofnodion	Cam Gweithredu
1.	**Croeso gan y Cadeirydd ac ymddiheuriadau am absenoldebau**	
1.1	Croesawodd y Cadeirydd yr aelodau a'r rhai a oedd yn bresennol. Ni chafwyd unrhyw ymddiheuriadau am absenoldeb.	
1.2	Cytunodd yr EDCS i gynhyrchu'r blog ar gyfer y cyfarfod.	EDCS
2.	**Penodi'r aelod-gyflogai etholedig**	
2.1	Yn rhinwedd ei swydd yn Swyddog Etholiadau, cyflwynodd yr Uwch Gyfarwyddwr Annibynnol bapur yn cwmpasu canlyniad ethol aelod-gyflogeion i'r Bwrdd. Esboniodd ei fod yn fodlon â'r modd y cynhaliwyd yr etholiad a'r bleidlais, ac nad oedd unrhyw heriau wedi'u cyflwyno.	
2.2	Oherwydd argymhelliad y Swyddog Etholiadau, penderfynodd yr aelodau anweithredol benodi Adam Marshall i'r Bwrdd yn unol â chanlyniad y bleidlais.	
3.	**Datganiadau o fuddiant**	
3.1	Croesawodd y Cadeirydd Adam Marshall i'r cyfarfod.	
3.2	Datganodd aelod-gyflogeion etholedig y Bwrdd (Kevin Thomas, Adam Marshall ac Anne Beegan) fuddiannau yn eitemau 9 (Adroddiadau Cadeirydd y Pwyllgor Taliadau Cydnabyddiaeth ac Adnoddau Dynol yn ymwneud â'r adolygiad o deithio a chynhaliaeth a'r strategaeth gyflogau) ac eitem 10 (yr adolygiad o deithio a chynhaliaeth). Nododd y Bwrdd y byddai aelod-gyflogeion etholedig y Bwrdd yn cymryd rhan yn y trafodaethau sy'n ymwneud â'r adolygiad o deithio a chynhaliaeth	

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion cyfarfod Dydd Mawrth 20 a Dydd Mercher 21 Gorffennaf 2021

Eitem	Cofnodion	Cam Gweithredu
	i gefnogi ystyriaeth o'r eitem ar sail gwybodaeth, ond byddant yn cael eu hesgusodi o'r penderfyniadau ar yr eitem hon oherwydd gwrthdaro buddiannau rhagfarnus.	
3.3	Nododd y Bwrdd fod gan bob aelod o staff a oedd yn bresennol fuddiannau yn eitemau 9 a 10 (strategaeth gyflogau a'r adolygiad o deithio a chynhaliaeth). Byddai'r arsylwyr yn gadael y cyfarfod ar gyfer eitemau 9 a 10. Byddai'r Cyfarwyddwyr Gweithredol yn bresennol yn ystod y drafodaeth ar yr eitem deithio a chynhaliaeth i ateb unrhyw gwestiynau sy'n codi, ond byddent yn gadael tra bod aelodau'r Bwrdd yn ystyried y penderfyniadau angenrheidiol. Byddai Ysgrifennydd y Bwrdd yn parhau i gofnodi'r eitemau ac yn ymdrin ag unrhyw faterion llywodraethu sy'n codi.	
4.	**Y strategaeth pum mlynedd**	
4.1	Cyflwynodd yr EDCC a’r ACC weithdy i aelodau'r Bwrdd ystyried a chyfrannu at y strategaeth pum mlynedd a oedd yn cael ei datblygu gan y Tîm Arwain Gweithredol (ELT). Roedd eu cyflwyniad yn: • atgoffa’r aelodau o’r diben a’r uchelgeisiau, a oedd yn parhau i fod yn addas ar gyfer dyfodol Archwilio Cymru ac y gwnaed cynnydd yn unol â nhw; • esbonio ei bod yn amserol ar hyn o bryd yn nhymor ACC, yng nghyd-destun newidiadau i'r amgylchedd gweithredu a gydag uwch dîm arwain newydd ar waith i ddatblygu blaenstrategaeth â naratif cliriach ar gyfer ffurf Archwilio Cymru yn y dyfodol a 'map ffordd' tymor hwy ar gyfer cyflawni'r uchelgeisiau.	
4.2	Esboniodd yr EDCC y gwaith yr oedd yr ELT wedi'i wneud i adolygu'r uchelgeisiau a'r themâu cyffredin sy'n dod i'r amlwg er mwyn gwireddu'r uchelgeisiau'n llawn. Cyflwynodd y tri maes allweddol ar gyfer newid yr awgrymodd yr ELT y byddent yn ffurfio'r fframwaith ar gyfer blaengynllunio ac y gellid mapio nodau yn unol â nhw: • **Rhaglen archwilio** fwy integredig, strategol a deinamig; • Dull mwy penodol ac effeithiol o **gyfathrebu a dylanwadu;** a • Model wedi'i ail-rymuso ar gyfer **arweinyddiaeth ar y cyd** ar draws y sefydliad.	
4.3	Amlinellodd y Cyfarwyddwyr Gweithredol y meysydd newid allweddol yn fanylach, gan dynnu sylw at: <u>Y Rhaglen archwilio</u>: • rhaglen gyfannol o waith lleol a chenedlaethol, gan ddefnyddio sgiliau staff yn llawn ar draws Archwilio Cymru; • archwilio'r pynciau cywir ar yr adeg gywir gan ddefnyddio ymchwil a datblygu canfyddiadol ac ymateb i newidiadau yn yr amgylchedd gweithredu; a	

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion cyfarfod Dydd Mawrth 20 a Dydd Mercher 21 Gorffennaf 2021

Eitem	Cofnodion	Cam Gweithredu
	• darparu effaith a mewnwelediad gwerthfawr i wasanaethau cyhoeddus yng Nghymru. Cyfathrebu a Dylanwadu • sefydlu Archwilio Cymru yn ffynhonnell fewnwelediad ddibynadwy a pherthnasol; • datblygu effaith ein gwaith o ran ei amseru a'i gyflwyno; • archwilio cyfleoedd i ymgysylltu a dylanwadu; a • chwarae rhan amlycach wrth ddylanwadu ar ffurf archwilio cyhoeddus yn y dyfodol. Arweinyddiaeth ar y Cyd • cefnogi a datblygu arweinwyr a rheolwyr pobl i gydweithio'n effeithiol i arwain newid a datrys problemau; • mabwysiadu dull mwy ystwyth o reoli perfformiad drwy ddull aeddfed sy'n canolbwyntio ar y dyfodol, gan nodi'r bobl a'r sgiliau technegol sydd eu hangen yn y sefydliad; a • grymuso staff i wneud penderfyniadau ar y lefel gywir ac yn gyflym.	
4.4	Cymerodd aelodau'r Bwrdd ran mewn sesiynau trafod mewn dau grŵp i ystyried: Sesiwn 1: y penawdau o ran barn rhanddeiliaid ar Archwilio Cymru yn 2027; a Sesiwn 2: eu hymresymu o ran casgliadau'r rhanddeiliaid; beth oedd ar waith a arweiniodd at y casgliad; a'r dystiolaeth neu'r rheswm dros y penawdau. Rhoddodd pob grŵp grynodeb o gasgliadau eu trafodaethau y byddai'r ELT yn cyfeirio ato wrth gwblhau'r strategaeth.	
4.5	Nododd y Bwrdd fod lefel gref o debygrwydd rhwng themâu'r ddau grŵp ac anogodd yr ELT i ystyried: • croesgyfeirio'r camau newid a nodwyd yn y gofrestr risg strategol a'r fframwaith sicrwydd i nodi unrhyw feysydd risg nad ymdriniwyd â nhw hyd yma; • y gweithgareddau a'r adnoddau sydd eu hangen i ddatblygu meysydd fel gallu ymchwil a meysydd eraill o arbenigedd penodol; • dull mwy rhagweithiol o gynyddu allgymorth i gynulleidfaoedd newydd neu grwpiau gwahanol o fewn rhanddeiliaid presennol; • nodi'n glir yr amcanion a'r gweithgareddau a fyddai'n sbarduno cyflawni'r nodau strategol yn y cynllun; • pa weithgaredd fyddai'n cael ei flaenoriaethu neu ei ddadflaenoriaethu wrth fwrw ymlaen â'r tri maes newid â blaenoriaeth allweddol a'u hadnoddu; • mabwysiadu egwyddorion y strategaeth yn gynnar i lunio ei ddull gweithredu a chynnal momentwm;	

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion cyfarfod Dydd Mawrth 20 a Dydd Mercher 21 Gorffennaf 2021

Eitem	Cofnodion	Cam Gweithredu
	• sut i gyfathrebu'n ystyrlon â staff a rhoi cyfle i staff gyfrannu at y strategaeth i sicrhau'r gefnogaeth fwyaf posibl iddi gan y staff a pherchnogaeth ohoni; a • chyfleoedd i aelodau'r Bwrdd gymryd rhan weithredol yn y broses gyfathrebu ac ymgysylltu.	
4.6	Amlinellodd yr EDCC yn fyr y camau nesaf a fyddai'n cynnwys cyflwyno fersiwn derfynol o'r strategaeth i'r Bwrdd yn ei gyfarfod ym mis Medi.	EDCC
4.7	Diolchodd y Bwrdd i'r ELT am ei waith yn datblygu'r strategaeth ac am drefnu gweithdy cynhyrchiol a oedd wedi rhoi cyfle i aelodau gyfrannu.	
5.	**Adroddiad y Prif Weithredwr a'r Archwilydd Cyffredinol**	
5.1	Cyflwynodd yr Archwilydd Cyffredinol a'r Prif Weithredwr ei ddiweddariad a thynnodd sylw at y canlynol: • roedd pwyllgorau'r Senedd wedi'u sefydlu ac roedd cyfarfodydd rhagarweiniol wedi dechrau; • roedd dull gofalus yn cael ei ddefnyddio i ailagor y swyddfeydd a fyddai, yn amodol ar ganllawiau Llywodraeth Cymru, wedi cynyddu capasiti yn ystod mis Awst ac ar gael i'r holl staff, gan gynnwys y garfan o hyfforddeion newydd a fyddai'n bresennol i gael eu sefydlu; a • Dyfarnwyd MBE i Isobel Everett yn rhestr anrhydeddau’r Frenhines ac fe'i penodwyd yn Gadeirydd Bwrdd Asiantaeth Archwilio Mewnol y Llywodraeth.	
5.2	Trafododd y Bwrdd pa un a allai'r rhaglen newid fod â swyddogaeth integredig wrth gyflawni'r strategaeth 5 mlynedd yn hytrach na gweithredu fel rhaglen ar wahân. Esboniodd y rheolwyr fod y Rhaglen Newid wedi casglu ynghyd brosiectau hirdymor amrywiol a byddai’r gwaith o symud ymlaen yn cwmpasu ac yn cefnogi'r gwaith o gyflawni'r prosiectau allweddol sydd eu hangen i gyflawni'r uchelgeisiau. Nododd y Bwrdd fod y rheolwyr yn adolygu'r gweithgareddau newid a oedd yn mynd rhagddynt gyda'r bwriad o ddatblygu dull mwy cyfannol.	
5.3	Mewn ymateb i gwestiwn, amlinellodd yr Archwilydd Cyffredinol yn fyr ei ddyletswydd o dan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (y Ddeddf) i archwilio’r defnydd o’r egwyddor datblygu cynaliadwy gan Weinidogion Cymru wrth bennu eu hamcanion llesiant. Esboniodd fod ganddo ddyletswyddau tebyg mewn cysylltiad â chyrff eraill, a byddai thema yn yr Amcangyfrif o adnoddau'r gwaith hwn a gwaith arall o dan y Ddeddf, lle byddai gan y Bwrdd swyddogaeth wrth symud ymlaen.	
5.4	Trafododd y Bwrdd y broses o ddychwelyd i'r swyddfeydd ac ystyriodd effaith amgylchedd gwaith mwy hylan ar staff. Nododd y Bwrdd y byddai ymdeimlad o golled gan y rhai sy'n dychwelyd i amgylchedd gwahanol ond bod angen newidiadau i sicrhau diogelwch y staff. Esboniodd y rheolwyr y byddai mwy o gyfleoedd ar gyfer cydweithio	

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion cyfarfod Dydd Mawrth 20 a Dydd Mercher 21 Gorffennaf 2021

Eitem	Cofnodion	Cam Gweithredu
	wrth i gapasiti gynyddu ac, yn amodol ar fodloni gofynion diogelwch, y byddai lleoliadau eraill yn cael eu treialu maes o law.	
5.5	Nododd y Bwrdd fod ymatebion yr arolwg pwls yn dangos bod cyfran o staff yn parhau i deimlo bod ganddynt ormod o waith. Roedd y Bwrdd yn awyddus i sicrhau bod ymatebion yr arolwg yn adlewyrchu'r darlun llawn ar draws Archwilio Cymru a bod amrywiaeth o ddulliau addas ar waith i wirio llesiant staff. Esboniodd y rheolwyr y canlynol: • roedd nifer yr ymatebion i'r arolwg pwls wedi gostwng ers y llynedd, ond roeddent yn sefydlog; • roedd y duedd ar bwysau llwyth gwaith ychydig ar i lawr, a allai adlewyrchu bod rhai archwiliadau wedi'u cwblhau; • roeddent yn gweithio'n agos gyda rheolwyr llinell i fonitro llesiant a gofynnodd i reolwyr llinell ymgysylltu'n rheolaidd â staff i reoli llwyth gwaith ac atgyfnerthu'r negeseuon ar 'hunan, teulu, gwaith'; ac • roedd yr wybodaeth ddiweddaraf am recriwtio wedi'i rhoi i staff y Gwasanaethau Archwilio er mwyn rhoi sicrwydd ynghylch adnoddau.	
5.6	Nododd y Bwrdd yr adroddiad.	
6.	**Y Diweddaraf gan y Cadeirydd**	
6.1	Rhoddodd y Cadeirydd ddiweddariad llafar byr ynghylch ei gweithgareddau ers cyfarfod y Bwrdd ym mis Mehefin a oedd yn cynnwys: • cyfarfod ag Adran Sicrhau Ansawdd yr ICAEW yn rhinwedd ei swyddogaeth yn gyswllt Bwrdd ar gyfer ansawdd archwilio – byddai'n trefnu i friff ar ansawdd archwilio gael ei roi yn llyfrgell gyfeirio y Bwrdd; • cyfarfodydd gyda Saxton Bamfylde ar gyfer ei chyfweliad adolygu effeithiolrwydd ac i drafod y themâu cychwynnol sy'n deillio o'r adolygiad; a • chyfarfod rhagarweiniol â Chadeirydd y Pwyllgor Cyllid.	LF
6.2	Nododd y Bwrdd yr wybodaeth ddiweddaraf.	
7.	**Adolygiad o'r cofnodion: Cyfarfod y Bwrdd ar 09 a 10 Mehefin 2021**	
7.1	Cymeradwyodd y Bwrdd gofnodion ei gyfarfod ar 09 a 10 Mehefin, gan gynnwys y gwelliannau a draciwyd, yn gofnod cywir.	KD
8.	**Adolygiad o'r traciwr gweithredu**	
8.1	Nododd y Bwrdd y diweddariadau i'r traciwr gweithredu.	
9.	**Adroddiadau gan y Pwyllgor Taliadau Cydnabyddiaeth ac Adnoddau Dynol 27 Mai 2021 a 13 Gorffennaf 2021**	
9.1	Gadawodd yr arsylwyr staff y cyfarfod.	

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion cyfarfod Dydd Mawrth 20 a Dydd Mercher 21 Gorffennaf 2021

Eitem	Cofnodion	Cam Gweithredu
9.2	Cyflwynodd Cadeirydd y Pwyllgor Taliadau Cydnabyddiaeth ac Adnoddau Dynol ei hadroddiad ar y cyfarfod a gynhaliwyd ar 27 Mai 2021.	
9.3	Nododd y Bwrdd yr adroddiad, a oedd yn ymdrin â materion i'w hystyried gan y Bwrdd o dan eitem 10.	
9.4	Cyflwynodd y Cadeirydd adroddiad cyfarfod y Pwyllgor Taliadau Cydnabyddiaeth ac Adnoddau Dynol a gynhaliwyd ar 13 Gorffennaf 2021, yr oedd hi wedi'i gadeirio, a thynnodd sylw, yn benodol, at y dull agored ac adeiladol o ymdrin â'r wybodaeth ddiweddaraf a ddarparwyd ar amcanion a phroses arfarnu'r uwch dîm.	
9.5	Ystyriodd y Bwrdd yr adolygiad o'r polisi gweithio'n gallach ac roedd yn awyddus i ddeall y disgwyliadau ar gyfer rheolwyr llinell a oedd â swyddogaeth ganolog wrth weithredu'r polisi'n effeithiol. Rhoddodd y Cadeirydd yr wybodaeth ddiweddaraf i'r Bwrdd am drafodaethau'r Pwyllgor a oedd wedi crybwyll: • yr angen i gefnogi a gwella sgiliau rheolwyr llinell; • darparu cymorth ychwanegol wrth i ffyrdd newydd o weithio ymwreiddio; • yr amser cynyddol y byddai angen ei dreulio i reoli a chefnogi; a • chydnabod pwysigrwydd rheolaeth dda wrth symud ymlaen. Sicrhawyd y Bwrdd bod y rheolwyr yn cydnabod y gwahanol ofynion ar reolwyr llinell wrth i'r sefydliad newid ei ffyrdd o weithio.	
9.6	Trafododd y Bwrdd y diwygiad arfaethedig i'r polisi amser teithio a nododd fod y cyngor cyfreithiol wedi bod yn ddigamsyniol a byddai gostyngiad posibl mewn adnoddau pe bai teithio'n digwydd yn ystod amser gwaith.	
9.7	Fel yr argymhellwyd gan y Pwyllgor, cymeradwyodd y Bwrdd y canlynol: • diwygio'r cynllun arfarnu perfformiad ar gyfer 2022 i ddileu'r meini prawf asesu a fodlonwyd yn rhannol a chynnwys cwestiwn llesiant yn yr hunanasesiad gwerthuso; ac • adolygiad llawn o'r cynllun arfarnu perfformiad yn 2022-23. Cymeradwyodd y Bwrdd y dull gweithredu a gynigiwyd ar gyfer Adnoddau Dynol er mwyn: • cyflawni'r cynllun arfarnu yn ei fformat presennol yn 2022, nes bod rheolwyr llinell yn gwella sgiliau ac yn gallu darparu cyfarfodydd gwirio byr ystyrlon ac o ansawdd; • gwella sgiliau rheolwyr i ganolbwyntio ar y sgiliau sydd eu hangen arnynt i ddatblygu a chefnogi eu timau; a • chaffael sefydliad allanol i gynnal 'archwiliad trefniadaeth iach' i roi darlun o aeddfedrwydd diwylliannol Archwilio Cymru i gefnogi'r gwaith o gynllunio'r camau nesaf. Cymeradwyodd y Bwrdd hefyd:	

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion cyfarfod Dydd Mawrth 20 a Dydd Mercher 21 Gorffennaf 2021

Eitem	Cofnodion	Cam Gweithredu
	• y strategaeth gyflogau, i'r Archwilydd Cyffredinol a Chyfarwyddwr Gweithredol y Gwasanaethau Corfforaethol ei dilyn mewn trafodaethau cyflog gydag undebau llafur; • y Strategaeth Lesiant ddrafft; • Polisi Cynllunio a Gweithdrefnau'r Sefydliad a'r Gweithlu, yn amodol ar fân ddiwygiadau a chywiriadau, gydag adolygiad pellach o ddarpariaethau yn ymwneud â'r pwll adleoli ac amserlenni diogelu cyflogau i'w gynnal ymhen 12 mis; • parhau i ddefnyddio'r polisi Gweithio'n Gallach i ategu Prosiect Ein Gweithleoedd yn y Dyfodol a datblygu ein Cynllun Cydraddoldeb Strategol nesaf, gyda'r adran AD i gysylltu â PHAWB i ymgorffori Gweithio'n Gallach yn Amcanion newydd y Cynllun Cydraddoldeb Strategol a pharhau i fonitro effaith y polisi gyda'r undebau llafur, ac adolygiad pellach o'r Polisi i'w gynnal mewn blwyddyn arall; a'r • gwaith o ddiwygio'r polisi amser teithio, (i ddileu'r gofyniad i staff deithio am hyd at awr bob ffordd yn eu hamser eu hunain) i'w weithredu yn dilyn pleidlais staff ar y cynigion teithio a chynhaliaeth.	
9.8	Rhoddodd y Cadeirydd yr wybodaeth ddiweddaraf i'r Bwrdd am ei drafodaeth ar gapasiti Adnoddau Dynol, lle yr oedd yn amlwg bod tîm llai yn ymdrin â llawer iawn o waith ac nad oedd dyddiad diwedd yr absenoldebau yn hysbys. Fodd bynnag, sicrhawyd y Pwyllgor gan ddull y rheolwyr o fonitro capasiti'r tîm a'r risgiau cysylltiedig yn ofalus.	
9.9	Nododd y Bwrdd y materion eraill yn yr adroddiad.	
10	**Adolygiad Teithio a Chynhaliaeth**	
10.1	Trafodwyd yr eitem hon yn breifat am resymau cyfrinachedd a sensitifrwydd masnachol ac i gefnogi'r gwaith o gynnal busnes yn effeithiol. Ystyriodd y Bwrdd argymhellion grŵp gorchwyl a gorffen Teithio a Chynhaliaeth a chyngor yr ELT ar yr argymhellion a'r dewisiadau polisi cysylltiedig a daeth i benderfyniad ynghylch y camau nesaf.	
11.	**Adrodd ar Berfformiad**	
(a) adroddiad cyllid		
11.1	Cyflwynodd y Pennaeth Cyllid ei hadroddiad ar berfformiad ariannol hyd at ddiwedd mis Mai. Esboniodd, er bod gan yr adroddiad sgôr oren a bod y sefyllfa ychydig yn llai ffafriol nag yr oedd yr un pryd y flwyddyn flaenorol, ei bod yn disgwyl i incwm wedi'i gyllidebu gael ei gyflawni er ei fod â phroffil gwahanol.	
11.2	Nododd y Bwrdd yr adroddiad.	
(b) cofrestr risg strategol		
11.3	Cyflwynodd yr EDCC ddiweddariad ynghylch y risgiau strategol allweddol a wynebir gan y sefydliad ac esboniodd mai ychydig iawn o	

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion cyfarfod Dydd Mawrth 20 a Dydd Mercher 21 Gorffennaf 2021

Eitem	Cofnodion	Cam Gweithredu
	symud a fu ar y gofrestr a bod tri risg â sgôr weddilliol uchel yn parhau. Atgoffodd y Bwrdd: • fod ei adolygiad risg blynyddol wedi'i drefnu ar gyfer cyfarfod ar wahân ym mis Medi; a • bod gwaith i adolygu'r map sicrwydd a'i alinio â'r gofrestr risg strategol yn mynd rhagddo.	
11.4	Trafododd y Bwrdd yn fyr ddiben ac amseriad ei adolygiad o'r gofrestr risg a nododd y canlynol: • roedd yr adolygiad wedi'i amseru i gyd-fynd â'r dadansoddiad amgylcheddol i lywio'r gwaith o ddatblygu'r cynllun blynyddol; a • byddai'r adolygiad yn herio cynnwys, pwyslais a sail resymegol yr eitemau ar y gofrestr er mwyn sicrhau bod y gofrestr yn gyfredol ac yn gywir ac yn galluogi'r rheolwyr i ganolbwyntio ar y camau lliniaru.	
11.5	Nododd y Bwrdd yr adroddiad ac fe'i sicrhawyd bod risgiau'n cael eu rheoli'n briodol. Nododd y Bwrdd hefyd fod yr adolygiad strategol ehangach o'r fframwaith sicrwydd a gynlluniwyd ar gyfer y misoedd nesaf wedi'i amseru'n dda i gyd-fynd â'r gwaith o ddatblygu'r strategaeth pum mlynedd.	
12.	**Strategaeth Amcangyfrif a Ffioedd**	
12.1	Cyflwynodd y Pennaeth Cyllid bapur, gyda cyflwyniad ategol, yn amlinellu'r amserlen a'r paramedrau arfaethedig ar gyfer paratoi Cynllun Amcangyfrif a Ffioedd 2022-23, a fyddai'n cael ei ystyried yn fanylach gan y Bwrdd yn ei gyfarfod ym mis Medi. Eglurodd y Pennaeth Cyllid fod ei dull gweithredu yn ystyried allbynnau'r adolygiad strategaeth ariannu a gynhaliwyd gyda'r Bwrdd ym mis Mai.	
12.2	Cytunodd y Bwrdd: • I geisio newidiadau i elfennau o gyllid o ffioedd i Gronfa Gyfunol Cymru (WCF) mewn cysylltiad â gwaith lleol i roi mwy o hyblygrwydd ar gyfer cynnal astudiaethau cenedlaethol neu ranbarthol, gan nodi bod hyn yn debygol o fod yn ddibynnol ar Lywodraeth Cymru yn digolledu WCF drwy addasu ffrydiau arian ar gyfer cyrff a archwilir; • yn rhan o'r trafodaethau gyda Llywodraeth Cymru i ystyried a ellid symud y cynnydd mewn pensiynau o WCF i ffioedd, gan nodi unwaith eto fod hyn yn debygol o fod yn ddibynnol ar Lywodraeth Cymru yn digolledu WCF drwy addasu ffrydiau arian ar gyfer cyrff a archwilir; • pe na bai Llywodraeth Cymru yn cefnogi'r dull uchod, i ystyried a ellid rheoli triniaeth fewnol o'r cynnydd mewn pensiynau er mwyn sicrhau bod cyllid ar gael ar gyfer y gwaith arall hwn; a • manteision gweinyddol sicrhau cyllid WCF ar gyfer archwiliadau cynghorau tref a chymuned.	

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion cyfarfod Dydd Mawrth 20 a Dydd Mercher 21 Gorffennaf 2021

Eitem	Cofnodion	Cam Gweithredu
12.3	Trafododd y Bwrdd hefyd: • a oedd yn ymarferol cymryd mwy o amser i ystyried llunio'r Amcangyfrif yng nghyd-destun cynllunio strategol; a • phwysigrwydd sicrhau bod yr adnoddau cywir ar gael i ariannu'r broses o gyflawni gwaith yr Archwilydd Cyffredinol.	
12.4	Nododd y Bwrdd y cyfyngiad amser ar gyfer datblygu'r Amcangyfrif er mwyn sicrhau bod adnoddau ar gael i ariannu'r broses o gyflawni gwaith yr Archwilydd Cyffredinol a’i fod yn fodlon ar ba sail y byddai'r rheolwyr yn paratoi'r amcangyfrif ar y cyd, a'r cynllun ffioedd drafft ar gyfer 2022-23 i'w hystyried yn fanylach yn ei gyfarfod ym mis Medi.	
13	**Adroddiad Blynyddol y Pwyllgor Iechyd a Diogelwch**	
13.1	Cyflwynodd Pennaeth y Gwasanaethau Busnes yr adroddiad blynyddol a thynnodd sylw at y canlynol: • y gostyngiad cyffredinol mewn absenoldeb oherwydd salwch, gan gynnwys gostyngiad o ran absenoldeb yn gysylltiedig â straen, gyda'r patrwm yn adlewyrchu'r ystadegau salwch cenedlaethol sy'n gysylltiedig â Covid-19; • bod yr holl staff wedi defnyddio’r gofyniad statudol lleiaf o ran absenoldeb, ond bu cynnydd yn nifer y staff a oedd yn cario dros 15 diwrnod neu fwy ymlaen ac roedd yr adran Adnoddau Dynol yn gweithio'n agos gyda rheolwyr llinell i fonitro a rheoli absenoldeb; • bod dull gweithredu gofalus yn cael ei ddefnyddio i ailagor y swyddfeydd wrth i'r cyfyngiadau lacio a bod disgwyl cynnydd mewn capasiti ym mis Awst, yn amodol ar ganllawiau Llywodraeth Cymru sy'n parhau i gynghori y dylai pobl gael eu hannog o hyd i weithio gartref; a • bod canlyniadau'r arolwg pwls yn dangos rhywfaint o welliant yn hwyliau'r staff, ond bod cyfran o'r staff a oedd yn teimlo bod ganddynt ormod o waith.	
13.2	Eglurodd Pennaeth y Gwasanaethau Busnes fod ffigurau uwch o ran cario absenoldeb ymlaen yn cael eu monitro'n agos gan yr adran Adnoddau Dynol a'r Pwyllgor Iechyd a Diogelwch a byddai camau i fynd i'r afael â'r rhain yn cael eu hystyried yn ddiweddarach yn y flwyddyn; fodd bynnag, llesiant staff oedd y pryder mwyaf yn y lle cyntaf.	
13.3	Nododd y Bwrdd fod absenoldeb oherwydd straen wedi lleihau, ac y byddai'n ddefnyddiol gweld y tueddiadau dros gyfnod hwy mewn sesiynau briffio yn y dyfodol. Cydnabu'r Bwrdd y gallai absenoldeb sy'n gysylltiedig â straen gynyddu dros y flwyddyn i ddod pe bai lefelau cydnerthedd yn gostwng wrth i effaith hirdymor y pandemig gael ei theimlo.	
13.4	Nododd y Bwrdd y briff a chymeradwyodd adroddiad blynyddol y Pwyllgor.	

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion cyfarfod Dydd Mawrth 20 a Dydd Mercher 21 Gorffennaf 2021

Eitem	Cofnodion	Cam Gweithredu
14	**Y Diweddaraf o ran Cyfathrebu: adborth gan randdeiliaid**	
14.1	Croesawodd y Bwrdd Catrin Davies o Beaufort Market Research i'r cyfarfod. Esboniodd Catrin fod Beaufort wedi adolygu dull Archwilio Cymru o gasglu adborth gan randdeiliaid. Atgoffodd y Bwrdd o ddull gweithredu presennol Archwilio Cymru o gasglu adborth, yn ffurfiol ac yn anffurfiol, ac amlinellodd yr argymhellion ar gyfer dull gweithredu yn y dyfodol a oedd yn cynnwys: • casglu data meintiol drwy arolwg a gynhelir yn annibynnol gyda'r holl randdeiliaid bob tair blynedd; • cynnal arolwg omnibws neu banel gyda sampl gynrychioliadol o boblogaeth Cymru i dracio ymwybyddiaeth a dealltwriaeth ehangach o Archwilio Cymru; a • chasglu data ansoddol drwy gyfweliadau manwl â rhanddeiliaid i archwilio'r canfyddiadau meintiol yn fanylach.	
14.2	Trafododd y Bwrdd, ac anogodd y rheolwyr i ystyried: • a oedd yr adborth ar sail tair blynedd dreigl yn ddigonol, yn enwedig mewn cysylltiad â chyrff a archwilir; • sut y gellid cael safbwynt sefydliadol ehangach gan gyrff a archwilir; • sut y byddai'r rhaglen yn cyd-fynd â'r strategaeth pum mlynedd ac yn cyfrannu ati; • sicrhau bod diben ymgysylltu â rhanddeiliaid yn glir mewn cysylltiad â swyddogaeth ehangach Archwilio Cymru; • manteision posibl ymgysylltu ag ystod estynedig o randdeiliaid, megis sefydliadau'r trydydd sector, i ddeall effaith Archwilio Cymru ar y corff a archwilir; • sut i gael y gwerth gorau o arolygon ar-lein ac omnibws; a • sut y gallai corff annibynnol gymhathu dealltwriaeth ddigonol o'r sefydliad a'i waith i gynnal trafodaethau ansoddol effeithiol.	
14.3	Cydnabu'r Bwrdd werth casglu amrywiaeth o adborth, gan groesawu cynnwys y cyhoedd yn rhanddeiliaid, ac archwilio'r adborth hwnnw'n fanylach, ac y gallai dull annibynnol roi cyfle i fwy o adborth gael ei fynegi'n agored. Fodd bynnag, byddai'n bwysig ystyried amseriad y gwaith a sicrhau eglurder o ran diben.	
14.4	Diolchodd yr EDCC i'r Bwrdd am ei gyfraniad, y byddai'n ei ystyried wrth ddatblygu cynnig i'w ddwyn i gyfarfod diweddarach.	EDCC
15	**Unrhyw fusnes arall**	
15.1	Nid oedd unrhyw fusnes arall.	
16	**Adolygiad o'r flaenraglen waith**	

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion cyfarfod Dydd Mawrth 20 a Dydd Mercher 21 Gorffennaf 2021

Eitem	Cofnodion	Cam Gweithredu
16.1	Nododd y Bwrdd ei raglen waith dros dro. Byddai Ysgrifennydd y Bwrdd yn adolygu amseroedd cyfarfodydd a dyddiadau i sicrhau na fyddai gwrthdaro o ran presenoldeb y Cadeirydd ac ACC ym Mhwyllgorau'r Senedd.	KD
17	**Adolygiad o'r cyfarfod**	
17.1	Nododd y Cadeirydd y bu'n gyfarfod arbennig o hir, gydag agenda sylweddol, a diolchodd i bawb am eu hamynedd a'u cyfraniadau cadarnhaol.	
20	**Dyddiad y cyfarfod nesaf**	
20.1	21 a 22 Medi 2021	